

# ELLENZEKI HIRLAP

Előfizetési árak:  
 Egész évre... 8 korona  
 Fél évre... 4 „  
 Negyed évre... 2 „

Felelős szerkesztő:  
**BRANKOVICS GYÖRGY.**  
 Társzerkesztő:  
**GYENESI EMIL.**

Szerkesztőség: **Deák-utca 8. szám alatt**  
 Kiadóhivatal: **Király-utca 1.**  
 Hirdetések mérsékelt díjszabás szerint.

## Iparosképzés és iparosnevelés.

Magyarország területén ez időszert 1.200.000 ember foglalkozik iparral. Ennek egy harmad része önálló iparos vagy gyáros, kétharmad része pedig mint segédszemélyzet, segéd és inas, keresi a kenyerét.

E másfélmillió állampolgárnak a sorsa nem osztályérdek, hanem az ő sorsukkal egybekötött állampolitikai gazdasági és társadalmi szempontokból éppen olyan elsőrendű közérdek, mint a hogy a kisiparnak és a nagyiparnak egyaránt közösérdeke az iparostanoncok képzése és nevelése, mert ezeknek képessége és neveltsége döntő befolyással bír az ipar fejlődésére és irányára.

A nagyipar nagyrészt az inasok köréből veszi nélkülözhetetlen és különösen szakirányban képzett segédmunkásait, a kisiparosnak pedig a fokozatosság törvényei szerint az inasnemzedékből kell kialakulnia.

Az iparosképzés ügye ma az 1884. évi XVII. t.-c.-ben foglalt ipartörvény alapján van törvényesítve. Az e törvény alapján létesült közel 600 iparostanonciskola, a tanoncképzés terén, elméleti, rajzoktatási és szakirányban igen áldásos és eredményes munkát végez, s ha az ipartörvény revíziójával az eddigi tapasztalatokból felmerült jogos panaszok és kívánságok tekintetbe fogvákvetetni, ha nemcsak az elméleti képzés, hanem a tanoncok gyakorlati kiképzése is szabályozva leend: akkor ezen irányban is kiálljuk a művelt külfölddel a versenyt.

Az iparosképzés azonban, az iparos-törzs létrejöttének, az iparfejlődésének és versenyképességének csak egyik feltétele.

A másik feltétel az iparosnevelés. Sajnos, e tekintetben még csak meg se közelítjük az iparosképzést.

A csaknem 250.000 inas tulajdonképpen sehohsem találja meg társadalmi elhelyezkedését.

A szülők családi életéből legtöbbször kiesik, de még ha eltartásra, a szülői házába jár is, egész nap távol tőle, alig érzi a családi élet testtel-lelket gyógyító melegét. A munkaadó mester családjába ritkán fogadja be az inast, és így sem itt sem a közben álló segédben nem látja azt az iránytűt, azt a célt, mely felé az ő életének, az ő törekvéseinek is haladnia

kellene. Teljes elszigeteltségben snyalódik egyrészt, másrészt pedig elhagyatottságában, az élet ezer felől kínálkozó, bűnre ingerlő alakulásainak és csábításainak van kitéve.

Ilyen körülmények közt aligha fejlődhetnek ki benne éppen azon erények, amelyeknek pedig az iparosnak inas és segéd pályáján, de különösen mester korában diszjusz kellene szolgálnok.

A iparosnevelésnek legjobb iskolái az iparos tanonc-otthonok s ezen otthonoknak legtökéletesebb fajtája az Országos Gyermekvédő Liga vagy az egyes ipartestületek által fenntartott benlakásos otthonok, ahol az inas lakáson kívül teljes ellátást és ruházatot is kap

Ilyen ipartestületi otthonok vannak már Nagyváradon, Kolozsvárott, Szegeden, Zsolnán, Pozsonyban és Győrött.

Ezen otthonok fölött a helyi felügyeletet mindenütt egy helyi bizottság gyakorolja, melyben arányos rész biztosítatik az iparosságnak is. Mivel azonban ezekben ez időszert csak mintegy 500 tanonc van elhelyezve, korántsem lehet azt állítani, hogy ezek által a tanoncnevelés égető kérdése egyhamar meg fog oldódni. Tagadhatatlan tény azonban, hogy ezeknek az otthonoknak, a városbeli egyéb tanoncokra és mesterekre nézve már is kiváló nevelő és példaadó hatása van.

Ujabbban a kereskedelemügyi miniszter is melegen figyelmébe ajánlotta a törvényhatóságoknak ily otthonok létesítését, sőt azoknak anyagi támogatását is kilátásba helyezte.

Ezek után tekintsünk egy kissé magunk körül.

Ujpest ipar város. Ujpesten van 1327 iparos, 4760 segéd, 2003 inas.

A iparosképzést illetőleg nemcsak hogy panaszunk nem lehet, ellenkezőleg iparostanonc-iskoláink az ország iparostanonc-iskolái között az első helyet foglalják el, de az iparosnevelést illetőleg nagyon szegények vagyunk.

Van ugyan egy iparostanonc-otthonunk, a katolikus tanonc-otthon, de ez a 2003 tanoncból alig 5%-ot fogadhat be falai közé egyrészt, másrészt pedig az iparnak, ha fejlődni akar, éppen úgy nem lehet felekezeti szaga, mint ahogy a pénznek sincs.

Mit gondol Ujpest hatalmas ipartestülete, mit gondolnak a Munkás-

otthonnak szociáldemokrata tagjai, talán itt volna már az ideje annak, hogy az Ipartestület is, meg a szociáldemokraták is az iparosnevelést meghonosítsanak városunkban s az iparostanoncok számára olyan iparostanonc-otthont létesítsenek, amely otthonokban nemcsak lakást és teljes ellátást nyernének a tanoncok, hanem szabad idejüket, vasárnapi s ünnepnap délutánjaikat tanulságos felolvasásokkal, szavalatokkal, mutatványokkal és szabadjátékokkal kellemesen és hasznosan töltsék el.

Ne feledjük, hogy ezek a tanonc-otthonok, amíg egyrészt az inasnak valamit a családi élet melegségéből juttatnak, addig másrészt általuk a mester és az inas érdeke társadalmi tekintetben összeforr, s az ür, mely ma még az iparost a társadalmi osztálytól nálunk elválasztja s amely a mester, a segéd és az inas között még éles határokat állít föl: ki fog egyenlítődni és el fog tűnni.

Gondolkozzanak e fölött és cselekedjenek a saját és a nemzet érdekében.

## Városi ügyek.

### A városi képviselőtestület közgyűlése.

A városi képviselőtestület f. évi június 10-én dr. Miklós Antal h. polgármester elnöklése mellett rendes közgyűlést tartott.

### Interpellációk:

Napirend előtt a következő interpellációk intéztettek a h. polgármesterhez.

**Podák képviselő** azt kérdezte a polgármestertől van-e tudomás arról, hogy a B. K. V. T. a nyugati pályaudvar és az újpesti városháza között használatban levő jegyein Ujpest városháza helyett „Ujpest községhez” van nyomtatva? Van-e tudomás arról, hogy Budapestről a legrosszabb buszok hozzák ki Ujpestre s itt értékesítik? Van-e tudomás arról, hogy az újpesti rövid, de vastag virsliket nem lehet eladni, mert a budapestiek hosszú, de vékony virslikkel csapják be az újpestieket? Van-e tudomás arról, hogy a pékműhelyekben és a sütemények elárúsító helyein undorító piszok uralkodik?

A megnyugtató válaszok tudomásul vételtek.

**Miklós Mór képviselő** azt kérdezte a polgármestertől bajlandó-e az „Egyenlőség”-nyomdával kötött s a városi nyomtatványokra vonatkozó szerződést a képviselőtestületnek bemutatni s történet-e e szerződés megkötésénél szabálytalanság?

Dr. Miklós Antal: A szerződés a költségvetés és szabályrendeleteknek megfelelően kötöttet. Szabálytalanság s inkorrektségről szó sem lehet, mert az „Egyenlőség” nyomda 30 százalékkal olcsóbb volt, mint a többi pályázó.

A válasz tudomásul vétetett.

Miklós Mór képviselő: Igaz-e, hogy a Becze-ház bérlatéből 1909—1910-ben befolyt összegek hűtlenül kezeltettek, hogy a pénztári napló erre vonatkozó lapja kitépett és eltűnt s törént-e e tekintetben vizsgálat? S ha történt, ki ellen folyt az?

Dr. Miklós Antal. Tény, hogy az ezen számadásokra vonatkozó iratok seholsem találhatók, tény, hogy a fegyelmi vizsgálat folyik, de hogy ki ellen, nem mondhatja meg, mert hivatalosan megállapított tényekről még nincs tudomása s így csak a fegyelmi befejezte után adhat választ.

Tudomásul vétetett.

Negyedi Szabó Béla képviselő előadja, hogy a B. K. V. T. a nyugati pályaudvari állomásnál 20 darab kedvezményes jegyet 3 korona 20 fillérért árusít. Miután a munkáskép nem adhat ki egyszerre 3 korona 20 fillért, hajlandó-e a polgármester közbenjárni, hogy a kedvezményes jegyek egyenként is megszerzethetők legyenek?

Dr. Miklós Antal válasza, hogy a lépések ez irányban meg fognak tétetni, tudomásul vétetett.

#### Napirend:

A közgyűlés tudomásul vette, hogy a belügyminiszter az 1910. és 1911. évi államsegélyek tolosztását jóváhagyta, hogy a vármegye a városi szállítók által szállítandó áruk számlaösszegéből eszközöndő levonásokra vonatkozó szabályrendeletek módosítandók.

Az 1909—1910—1911-ik évi zárszámadások felülvizsgálata tárgyában hozott törvényhatósági véghatározatok azzal vétettek tudomásul, hogy a marasztalásokkal majd a felebezeések elintézésé után fog a képviselőtestület foglalkozni, ellenben a képviselőtestület határozataival szemben emelt kifogások a legközelebbi közgyűlés elé terjesztendők.

Köztudomású dolog, hogy dr. Ugró Gyula idejében a város az Általános Építő r. társasággal szemben az Ujpesten létesített Tiszviselői telep ügyében garanciákat vállal. A képviselőtestület ezen garanciák alól a várost feloldotta. A feloldó határozatot az Általános Építő r. t. megfeleltette. A vármegye alispánja ezt a felebezeések elutasította s a feloldást helybenhagyta. Öröndetes tudomásul vétetett.

Az 1912. évi közpénztár, közmunka és alapok, továbbá a gyámi rendes és letéti pénztár ugyancsak 1912. évi zárszámadásait a képviselőtestület elsőfokulag megállapította és jóváhagyta.

E megállapításból kiemeljük a következő számadatokat.

A költségvetéséleg előirányzott fedezeti és szükségleti 1.349.458 korona 96 fillérrel szemben 1.581.759 korona 97 fillér volt az előírt és az előirányzat nélküli bevétel és gy 232.301 korona 01 fillér az összes költségvetési fölösleg.

A közpénztár összes bevétele 2.141.333 korona 70 fillér s kiadása 2.134.011 korona 97 fillér s így a pénztár készlete 17.321 K 73 fillér. A kötvényforgalom bevétele 614 ezer 550 korona 50 fillér, kiadása 255.000 kor. volt s így a takarékbetét 359.550 korona 50 fillér. Ezen betétből levonatik az időközben tartalékalappá alakított 200.000 korona és a képviselőtestület által engedélyezett 121.250 korona 59 fillér ideiglenes kölcsön, maradt közpénztári tartalékbetétek 38,299 korona 91 fillér.

A tartozási hátralék 1911. év végével

177,288 korona 66 fillér. Ebből 1912-ben törlesztett 12,975 korona 77 fillér. Maradt még 164,317 korona 89 fillér tartozás. Ezzel szemben a hátralékos követelés 307,363 korona 58 fillér.

A pénzügyi bizottság jelentése alapján a képviselőtestület megállapította, hogy az 1912. évi kiadásoknál, dacára annak, hogy minden szükséglet kielégítést nyert, 68,522 korona 91 fillérmegtakarítás mutatkozik, s ez fényes bizonyítéka a helyes és okoskerü gazdálkodási rendszernek, amiért is elismerés fejeztetett ki a polgármesternek és a tanácsnak.

Hosszu és izgatott vitát idézett elő a város tiszviselőinek fizetési osztályokba és fokozatokba való besorozása, illetőleg a tiszviselők illetményeinek egyénienkénti megállapítása.

A kérdéshöz hozzászóltak: Deutsch Jenő, dr. Kiss Sándor, dr. Szabó Béla, Miklós Mór, Negyedi Szabó Béla, Lövy Sándor, dr. Boros Mór és Winternitz Gyula s végre is abban történt megállapodás, hogy a tárgysorozatnak e pontja máskor külön tárgyalandó, amikor is ki fog tűnni, hogy van-e a tanács javaslata és az 1912. évi VIII. t.-ez. között ellentét.

A Magyar Aszfalt és a Magyar keramia gyár r. társasággal kötött szerződéseket a közgyűlés, a tanács javaslata értelmében felbontotta.

A Klein Jenővel kötött peregyességet a képviselőtestület elfogadta.

Györök Mór képviselőtestületi tagságáról lemondván, helyébe id. Lőrincz Jónás hivatott be.

A megyeri bódénak telefonnal leendő felszerelése elhatározottat.

A kézimunkára nevelő Országos Egyesület részére Slójd tanfolyam rendezésére 400 korona segély tanfolyamat meg.

Hegedüs János volt arvaszéki ünlőknek állásába való visszahelyezése iránti kérelme másodfokulag elutasítottat.

Az ujpesti Népszínház nyomorba jutott tagjainak nevezetesen özv. Papir Sándornak és a többi kérvényező 9 tagnak 1000 korona segély megszavaztatott, mely összeget egy 5 tagu bizottság fog köztük fizetéseikhez arányitva felosztani.

## HIREK.

— Dr. Héderváry Lehel ünneplése. A gödöllői választókerület nagyszabású ünneplést készült rendezni Dr. Hédervári Lehel országgyűlési képviselőnek az üdvözlésére az őt a parlamentben ért méltatlan fegyveres támadás folytán. E tárgyban már értekezletet is tartottak a gödöllői polgári körben, a honnan az egybegyűltek a következő táviratot küldték a képviselőnek:

Nagyságos  
Héderváry Lehel  
országgyűlési képviselő urnak

Budapest.

Felháborodással értesültünk a képviselő urat ért inzultusról, gratulálunk szerencsés meneküléséhez, biztosítjuk szeretetünköröl és törhetetlen ragaszkodásunkról.

Gödöllő független polgársága.

Az ünneplésből és üdvözlésből az Ujpesti Függelenségi Kör is kivészi a maga részét.

— Nyilvános nagygyűlés Megyeren, A megyeri Polgárság helyi érdekeinek megvédése és előmozdítása céljából f. hó 15-én d. u. 5 órakor a Megyeri Haladás Egyesület helyiségében (Megyeri-ut Orcy vendéglő) nyilvános nagygyűlést tart, melyre

a Megyeri fejlesztésére alakult százas bizottság Megyeri lakosságát a összes érdekelteket polgárait meghívja. A nagygyűlés napirendje a következő:

1. A közbiztonság kiterjesztése és szigorubb kezelése.
2. Köztisztaságra való kellő intézkedés.
3. A megyeri ut folytatásos kiépítése a közbiztonságért a főthi utig.
4. A megyeri piacnak föltöltése és rendezése.
5. A Kisfaludy-utca meghosszabbítása és a vízvezeték bevezetése.
6. Baross és Rákóczi-utca kövezése.
7. Egyéb a helyi érdekeket érintő sérelmek orvoslása.

— Polgármesterünk névnapja. Pénteken volt Pádai Szent Antal napja. E napon volt polgármesterünk nevenapja, mely alkalommal városunk minden szamottevő tagja és egyesülete kereste fel népszerű polgármesterünket, hogy üdvözlje őt s tanúságot tegyen igaz tiszteletéről, őszinte szeretetéről. Az üdvözlők sorában voltak többek között a városi tisztikar Jarmatzky főjegyzője, a kath. egyház élén dr. Várászai Béla prépost, az ujpesti Polgári Takarékpénztár, a tanfelügyelőség, a vakok intézete, az Iparosok Feldmann Károly elnökkel, a kir. járásbíró, — a rendőrség Sajó tanácsossal, továbbá az ügyészi kar, valamint a képviselőtestület számos előkelő tagja. Polgármesterünk meghatva fogadta a figyelem, a szeretet és megbecsülés ilyen impozáns megnyilvánulását s magyar vendéglátásban részesítette a megjelenteket.

— A nők választójogi világszövetségének kongresszusa az idén Budapesten június 15—20-ig a fővárosi vígadóban tartatik meg. E női kongresszuson 27 ország küldöttei vesznek részt. Megjegyzzük, hogy Norvégia országgyűlése f. hó 10-én elfogadott egy törvényjavaslatot, amely a választójogot a nőkre is kiterjeszti. Ennek folytán Norvégiában a nők éppen úgy választók és választhatók mint a férfiak.

— Athletesek. Az ujpesti kir. járásbíró egyik legbüzsőbb jegyzőjét Szvoboda Jenő a budapesti kir. kereskedelmi és váltótörvényszékhez helyezték át.

— Kabaré és táncmulatság. A Lujza Leány Egyesület f. é. július hó 5-én a Horváth-féle vendéglőben jótékony alapja javára táncmulatságot rendez. A táncot kabaré előzi meg. A kabarében: Lencz Hedda, Wildsütz Stefi, Pogány Zoltán, Kelem József, Kraft Jenő, Kereszty István, Topper Kálmán, Lencz Ferenc, Bosányi Zsig. Bpestből működnek közre. Kezdeté este pont 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> órakor. Személyjegy ára 1 kor. 20 fillér.

### HORNER és ADLER

bookmaker

Ujpest, Árpád-ut 46. szám.

Telefon 157—02.

Telefon 157—02.

Elfogad fix- és startoddsfogadásokat az összes belföldi versenyekre.

— Az ujpesti Zenekör f. évi június hó 7-én tartotta meg XVI-ik önálló hangversenyét. A Horváth-féle nagyvendéglő összes helyiségét ez alkalommal is teljesen megtöltötte Ujpest előkelő közönsége, s nagy élménytel hallgatta Kéler: „Rákóczi-nyitány”-ának, Merklér: „Tánczó cigány leány”-ának, Schöffer: „Erdei posta kürtjének” és Verdi: „Nagy fantáziájának”. Rigoletto operából való művészi előadását. Hangverseny után tánc következett, melyhez a 44-ik gyalogezred zenekara a egy jó-hírű cigányzenekar szolgáltatva a zenét.

**Kitűnő kávéházi  
italok, hideg bálé.**

**Polgári árak.**

**BALOGH ELITE** kávéház és  
**ÁRMIN** szállodája

**Ujpest, Árpád-ut és Apponyi Albert-utca sarkán.**

**Minden nap első-  
rendű cigányszene.**

**Telefon: 44-05.**



## Fogorvosi

fiókintézetünket  
**Ujpest, István-lér 20. l. em.**  
(Dr. Hédervári Ernő ur házában)  
megoyítottuk.

## MŰFOGAKAT

**4 koronától feljebb**

Aranykoronákat, arany-, ezüst- és porcelán töméseket, foghuzásokat kiváló szakértelemmel, igen mérsékelt árakban 10 évi jótállás mellett végezzünk.

Foghúzás 1 kor, teljes érzékeltetésű 2 kor.  
**GROSSMANN SIMON** sz. kir. udvari műfogspecialista. A párisi fogorvosi akadémiai kiállításán aranyéremmel kitüntetve.

**Dr. Bartsch**  
Rendelés egész napon át.

## Söntés helyiség

gyárakkal körülvéve, forgalmas helyen  
azonnal kiadó.

Bővebbet Kovács Király-utca 34.

— Jótékonycselekedni táncmulatság. Az újpesti ágostai hitv. Evangélikus Egyház templomépítési költségének f. dezésére f. évi június hó 21-én a Horváth-féle vendéglőben jótékonycselekedni táncvigalmat rendez. Belépődíj 1 korona. Kezdete este 8 órakor. Az Evangélikus Egyház nyári táncvigalmi rendezésen kitűnően szoktak sikerülni, s a rendezőség most is mindent elkövet, hogy mindenki jól érezze magát, aki a mulatságon megjelenik. Kellő számú tánczosokról gondoskodva van.

— Eljegyzés Ehrenwald Márta urleányt, Ehrenwald Vilmos leányát eljegyezte Bien Ernő gyáros, a Bien S. és Fiai cégébe tartozó Budapestről.

— Halálozás. Lichtenstein Hermann, az Újpesti Gyermekbarát-Egyesület alapító tagja, f. hó 5-én rövid szenvedés után jobblétre szenderült.

— A közúti forgalma. A B. K. V. T. május havi bevétele 1.649,587 korona volt. Ez a tisztelt társaság f. évi január 1-je óta 6.303,576 koronát vett ve Budapest és vidékének a közönségétől, de azért sem a szakaszait nem hosszabbítja meg, sem a jegyeinek az árát nem szállítja le.

— Az újpesti Zeneművelő Egyesület növendékei f. évi június hó 16., 17., 18., 19., 20. és 21-én vizsgáznak. A vizsgák nyilvánosak s a Konzervatorium helyiségeiben (Löwy-utca 5. szám) tartatnak meg. Az évről nyilvános vizsgálati hangversenyeket f. évi június 23. és 24-én délután 4 órakor a városbáza dísztermében tartják.

— A Duna Biztosító Társaság ügyfeleinek ezenen tudomására hozza, hogy Acél Károly ur nem áll többé szolgálatában. Az ügyfelek kényelmének megfelelően Újpesten Wurm Béla személyében (lakik: Újpest Árpád-ut 81.) pénzbeszedőt tart, aki egyrészt az összes díjak átvételére jogosítva van, másrészt felvilágosításokkal is rendelkezésre áll újpesti üzletfeleinek. Felkéri ügyfeleit, hogy vagy az említett Wurm Béla urhoz, vagy esetleg közvetlenül az igazgatósághoz, Budapest, Andrássy-ut 30. fordulni sziveskedjenek biztosítási ügyekben.

## Nagy Ernő

climieső, műtermét Árpád-ut  
és Virág-u. sarok helyezte át.

## Nyilatkozat. \*)

Az „Ellenzéki Újság” f. hó 6-án megjelenő számában Stanchich Béla felelős szerkesztő tollából rágalmakkal és gyanúsításokkal teli cikk jelent meg ellenem.

Kijelentem, hogy ezen embertől most már nem fogok kutyakorbáccsal elégtételt venni, s nem fogok megelégedni avval, hogy a hol találom, végig pofozzam, amint azt legutóbb tettem, hanem a sajtóbiróság-hoz fogok fordulni teljesebb elégtételért, s Staneichot irgalmatlanul lecsukatom.

Ügyvédemet utasítottam, hogy a sajtó-pert haladéktalanul indítsa meg, s engedjen ott teljes bizonyítást a vádlótnak, mert tudom — és azt felemlít fölve hirdethetem, hogy a rágalmak egyikét sem fogja tudni igazolni. A ki engem ismer, tudja, hogy jellememen soha folt nem esett, s mocskotlan multam megadja nekem a bátorságot a valódiság bizonyításának megegyezéséhez.

Ujpest, 1913. június 8-án.

Acsl Károly.

\*) E rovatban közletekért nem vállal felelőséget a szerkesztőség.

25725/kg. Ujpest r.-t. város tanácsa,

## Versenyárgyalási hirdetés.

Ujpest r. t. város tanácsa a váci-utca-tornászai munkálataira f. évi június hó 28. napján délelőt 11 órakor nyilvános versenyárgyalást fog tartani.

Az ajánlatok legkésőbb f. évi június hó 27-ik napjának délután 1. órájáig adandók be a város iktató hivatalába.

Az általános és részletes munkafeltételek, az ajánlati minta és költségvetés, a szerződéstervezet, nemkülönben a munkálat tervei a város gazdasági ügyosztályban a hivatalos órák alatt megtekinthetők, ahol a kívánt felvilágosítások is megadhatnak.

Ujpest, 1913. június hó 11-én.

Dr. Miklós  
h. polgármester.

## Vendéglő átvétel.

Van szerencsém Ujpest n. é. közönségének b. tudomására adni, hogy az István-utca 9. sz. a. levő Steinlühel Jenő-féle nagyvendéglőt és éttermet átvételtem s azt folyó évi június hó 1-én, vasárnap

## Ünnepélyesen megnyitottam.

Főtörkévésem oda irányul, hogy t. vendégeimet minden tekintetben kielégítem. Kitűnő jó bor, csapolt sör és a legjobb étel minden időben frissen kaphatók. — Társaságcsorak, és ebédek a legújabb-nyosabb árban. Nyitva éjjel 1 (egy) óráig. A n. é. közönség pártfogásáért és támogatásáért esedezik

kiváló tisztelettel  
**Mergl Mihály**  
vendéglős.

## Csapó Imre

kötél-gyártó ipartelepe

Lőrincz-u. 37. István-ut sarok.

Saját gyártmányú kötelek, szákok és vízmentes ponyvák a legjobb anyagból.

## ÉRTESÍTÉS.

Tisztelettel értesítem Ujpest n. é. közönségét, hogy a régi hírnevű Árpád-uti

Feldmann-féle volt

## „PANNONIA”

kávéházat megvettem és költséget nem kímélve modernül átalakítottam és berendeztem s június havában

## „SZÁGER”

kávéház címen megnyitottam.

Előzékeny kiszolgálásról, elsőrendű italokról és kitűnő zenéről gondoskodom s így előre is jóindulatu támogatást kérek és reményelek.

Kiváló tisztelettel

**Száger Ferenc**

a „Danubius”-vendéglőse.

## Legkellemesebb

## kirándulóhely

az újpesti hajóállomás vendéglő kert-  
helyiségeibe.

Naponta szabad tűzön főzött halászlé.

Vasárnap és tünnepnap

## KATONA ZENE.

Mindennap d. u. 5 órától Pápai  
Náci zenekara

## hangverseny.

Dunán terrasz. Telefon 90—49



**Arany- és ezüsttárgyak, órák és ékszerek a legolcsóbban**

a szolidaságáról híres

**Eichel Testvérek**

órák- és ékszerészeknél Ujpesten, Árpád-ut 48. sz. alatt szerezhető be. (Telef. 138-97.)

Elvünk az, hogy kevés haszon mellett jó, szép és izléses kivitelű árut adjunk a t. vásárló közönségnek. Ezáltal elérjük azt, hogy minden vevőnk a legjobban meg lesz elégedve.

**KÉRELEM!** Ha meg van elégedve, tudassa másokkal is, ha valami panaszja van, forduljon azonnal hozzánk, mert csak így tudjuk panaszát orvosolni.

**JAVÍTÁSOK** szakemberűen 3 évi jótállással elfogadtatnak.

**Hatosy Nándor és Tsa utóda SÁRADY SÁNDOR**

ujpesti temetésrendező és hullaszállítási vállalata

Ujpest, Kemény G.-u. 1. sz.

Elvállal egyszerű és dísztemetések rendezését helyben és vidéken, fővárosi kórházakból jutányos áron. Pontos és előzékeny kiszolgálás. Temetési és hullaszállítási ügyekben ingyen ad felvilágosítást. — Telefon 70-91.

**... II. ERKER ANDRÁS UTÓDA ...**

**Lampl Simon**

festékkereskedő Ujpest, Árpád-ut 54. sz.

Melococement főraktár.

Telefon: 13-08.

Gipsz nagybani eladás.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromon lévő finom olajfestékeimet, hengeren őrlve finom festékek. Padlófesték-különlegességek: »Pillanat«-padlófénymáz, gyorsan szárad, fényét állandóan tartja, szagtalan. Parkett-pasztlák és beeresztő. Parkett-kefe, liszta sörte. Kencék, lakkok és mázak garantált liszta áru. — Marx-féle zománc (Email-festék) fürdőkádak és kerti butorok részére. — Ecsetek, korongkefék, meszelők elsőrangú sörtekből, összes háztartási cikkek nagy választékban. Művészeti olajfestékek, kazetták és festővászon.

Jegyezze fel!

Az ujpesti házi

**vizvezeték**

berendezésének legolcsóbb és legmegbízhatóbb vállalata jótállás mellett **Heffer Sámuel** Deák-utca 43. szám. (saját ház. Épületbádogos, ülő- és fürdő-kádak nagy választékban. Teljes fürdőszoba- és closet szerelések. Kérjen díjtalan költségvetést.

Győződjön meg!

**Pintér J. Antal**

könyv-, papír-, irodaszer- és zeneműkereskedése Ujpest, István-ut 1. Telefon 139-96.

Irodafelszerelések, üzleti könyvek, finom levélpapírkassetták, diszműárak és zeneművek olcsó bevásárlási forrása.

**FELLNER NÁNDOR**

okl. kőművesmester és építési vállalkozó UJPEST, Bercesényi-utca 5. sz.

Vállal mindennemű építkezést és épületek évi jókarban tartását. Költségvetést, rajzot és terveket kívánatra gyorsan készít.

**RÉVÉSZ JÁNOS**

Beton-, vízvezeték- és csatornázási vállalkozó.

Gyártelepei: Ujpest, Ősz-utca 12. sz. Rákospalota-Ujfalu, Rákos-utca 105. szám.

TELEFON 174-50.

**Minden háztulajdonos**

aki a legmehőbbmenő garanciát akarja megszerezni arra, hogy szakszerű és lelkiismeretes munkái kapjon, aki saját érdekében két évi jótállást akar biztosítani a nála elvégzett munkákért, az végeztesse a

**vízvezetéki munkákat**

**ULRICH JÓSEF**

kut- és vízműkezelőnél UJPESTEN, Gyár-utca 5. Telefon 137-04.



Telefon: 141-58. Alapított 1875-ben

**Martinovics József**

fémáru-gyára Ujpest, Lőrincz utca 13-15.

Öntvények, keményforrasztások, esztergályozás, fémciszolás és mindennemű csapok javítása a legjutányosabb árban készíttetnek. Öntvények készülnek nickel pakfom, réz, alumínium, stb fémekből, elsőrendű kivitelben.

**DÜRR JÁNOS** okl. kőműves- és ács-mester

UJPEST, Ősz-utca 66. szám alatt.

Vállal mindennemű építkezést,

külön kőműves- és külön ácsmunkát is.

Kívánatra készít terveket is.